

**Zeitschrift:** Cahiers d'archéologie fribourgeoise = Freiburger Hefte für Archäologie  
**Herausgeber:** Service archéologique de l'Etat de Fribourg  
**Band:** 15 (2013)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Cahiers d' Archéologie Fribourgeoise  
Freiburger Hefte für Archäologie

15/2013

# Cahiers d'Archéologie Fribourgeoise

# Freiburger Hefte für Archäologie

## ÉDITEUR

## HERAUSGEBER

Service archéologique de l'Etat de  
Fribourg  
Amt für Archäologie des Kantons  
Freiburg

## COMITÉ DE RÉDACTION

## REDAKTIONSKOMITÉE

Anne-Francine Auberson  
Barbara Bär  
Carmen Buchillier  
Dominique Bugnon  
Mireille Ruffieux  
Emmanuelle Sauteur

## TRADUCTION

## ÜBERSETZUNG

Barbara Bär: 3, 4-53 + 70-93 (légendes de figures/  
planches et résumés), 138 (Alterswil), 141 (Bösingen),  
150-151 (Kerzers + Meyriez), 153-154 (Schmitten)  
Dominique Bugnon: 54-69 + 94-103 (légendes  
de figures et résumés)

## MISE EN PAGES

## LAYOUT

Rolf Schwyter

## COMMANDES

## BESTELLUNGEN

Planche-Supérieure / Obere Matte 13  
CH – 1700 FRIBOURG / FREIBURG  
Tél. 026 305 82 00  
Fax 026 305 82 01  
E-mail saef@fr.ch

## TIRAGE

## AUFLAGE

600 ex.

## RÉALISATION ET IMPRESSION

## AUSFÜHRUNG UND DRUCK

Imprimerie MTL, Villars-sur-Glâne



[www.mtsa.ch](http://www.mtsa.ch)

## CRÉDIT DES ILLUSTRATIONS

## BILDNACHWEIS

Archives SAEF: 54, Abb. 1; 59, Abb. 9 – Ricardo Abella: 57, Abb. 5 – Reto Blumer: 138, fig./Abb. 1 – Gilles Bourgarel: 4, fig. 1; 5, fig. 3; 6, fig. 4-6; 7, fig. 7; 10, fig. 9; 11, fig. 10-11; 12, fig. 12-14; 13, fig. 15-16; 14, fig. 17-18; 15, fig. 19-20; 16, fig. 21; 21, fig. 26; 70, fig. 1; 72, fig. 3; 73, fig. 4-5; 74, fig. 6-7; 75, fig. 8; 76, fig. 9-10; 77, encadré; 78, fig. 11-12; 79, fig. 13; 80, fig. 15; 86-90, pl. 5-9; 141, fig. 1; 143, fig. 7; 144, fig. 8; 145, fig. 9; 146, fig. 10; 147, fig. 11; 148, fig. 12 – Andreas Heege (Zug): 20, fig. 25 – Luc Dafflon: 104, fig. 1; 106, fig. 4; 108, fig. 7-8; 139, fig. 3 – Cecilia Demarmels von Hoffmann: 58, Abb. 8 – FAFE (Foundation Actions en faveur de l'environnement): 130, fig. 1; 131, fig. 2 – Evencio Garcia Cristobal: 115, fig. 3; 116, fig. 4 – Gabriele Graenert: 58, Abb. 7 – Pascal Grand: 125, fig. 2; 154, fig. 18 – Dorothee Heinzelmann: 97, Abb. 5, 100, Abb. 8 – Pierre-Alexandre Huguet: 55, Abb. 2; 56, Abb. 3; 115, fig. 2; 132, fig. 3 – Milka Humbert: 60, Abb. 10; – Christian Kündig: 132, fig. 4; 149, Abb. 14; 152, Abb. 16 – Roberto Marras: 121, fig. 3; 122, fig. 5 – Michel Mauvilly: 43, fig. 2-3; 105, fig. 2; 106, fig. 3; 110, fig. 1; 111, fig. 2; 112, fig. 3; 113, fig. 6; 140, fig. 4 – Fiona McCullough: 124, fig. 1 – Jacques Monnier: 63, Abb. 16 – Julien Oppiger: 42, fig. 1; 44, fig. 4; 45, fig. 5-6; 46, fig. 7; 47, fig. 8; 48, fig. 9-10 – Daniel de Raemy (SBC): 142, fig. 6 – Frédéric Saby: 120, fig. 1; 121, fig. 2-3; 138, Abb. 2 – SAEF/AAFF: 56, Abb. 4; 61, Abb. 14; 62, Abb. 15; 148, fig. 13; 151, Abb. 15; 153, Abb. 17 – Rolf Schwyter: 29-37, pl. 1-9; 57, Abb. 5; 58, Abb. 8; 59, Abb. 9, 60, Abb. 11; 60, Abb. 12; 61, Abb. 13; 96, Abb. 3; 118, fig. 2-3; 119, fig. 4 – Julien Spielmann: 112, fig. 4-5 – Rocco Tettamanti: 132, fig. 3; 133, fig. 5 – Wilfried Trillen: 5, fig. 2; 8-9, fig. 8; 72, fig. 2; 82-85, pl. 1-4; 95, Abb. 2; 97, Abb. 5; 98-99, Abb. 6-7 (Zeichnungen); 132, fig. 3 – Henri Vigneau: 126, fig. 3-5; 127, fig. 6 – Claude Zaugg: 17, fig. 22; 20, fig. 24; 29-37, pl. 1-9; 80, fig. 14; 90, pl. 9; 94, Abb. 1; 96, Abb. 3; 98-99, Abb. 6-7 (Fotos); 107, fig. 5-6; 114, fig. 1; 117, fig. 1; 122, fig. 4; 134, fig. 1; 135, fig. 2; 136, fig. 3.

## Photo de couverture / Titelbild

Cugy/Château, macrophotographie d'une catelle de type 3.7  
Cugy/Schloss, Nahaufnahme einer Ofenkachel des Typs 3.7  
(Photo: Claude Zaugg)

Les auteurs sont seul(e)s responsables du contenu de leur(s) article(s)  
Für den Inhalt der Beiträge zeichnen die Autor(inn)en verantwortlich  
© 2013 l'éditeur / der Herausgeber  
ISSN 1423-8756



Imprimé sur papier certifié FSC